



**UZNESENIA z 18. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Kráľovskom Chlmcí, konaného dňa 30.3.2021 o 17:00 hod.  
na Mestskom úrade v Kráľovskom Chlmcí**

**Uznesenie č. 517/2021**

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí  
určuje**

zapisovateľku zasadnutia : Dr. Sofia Dobošová

overovateľov zápisnice z radov poslancov: Gejza Sačko, JUDr. Peter Pandy

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
<b>Za:</b>	8		<b>Proti:</b>	0		<b>Zdržal sa:</b>	0		<b>Nehlasoval</b>	<b>0</b>

**Uznesenie č. 518/2021**

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí  
určuje**

návrhovú komisiu z radov poslancov: Ing. Jozef Želinský, JUDr. Peter Pandy, Ing. Illés Zoltán

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
<b>Za:</b>	8		<b>Proti:</b>	0		<b>Zdržal sa:</b>	0		<b>Nehlasoval</b>	<b>0</b>

**Uznesenie č. 519/2021**

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí  
schvaľuje**

**Program:**

1. Otvorenie zasadnutia
2. Voľba overovateľov zápisnice a návrhovej komisie
3. Schválenie programu rokovania MsZ.
4. Stanovisko hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec k návrhu na I. úpravu rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na roky 2021 – 2023.
5. Návrh na I. úpravu rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2021-2023.
6. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2020.
7. Návrh VZN č.1/2021 o obmedzení a zákaze podávania a požívania alkoholických nápojov na území mesta Kráľovský Chlmec.
8. Majetkové veci
9. Návrh na uznesenie
10. Diskusia
11. Záver

**Program:**

1. Megnyitó

2. A jegyzőkönyv hitelesítők és javasló bizottság megválasztása
3. Az önkormányzati ülés programjának elfogadása
4. A főellenőr állásfoglalása Királyhelmece Város 2021 - 2023-as évi költségvetésének 1. számú módosítási javaslatához
5. Javaslat Királyhelmece Város 2021 – 2023-es évi költségvetésének 1. számú módosítására
6. A város főellenőrének jelentése a 2020-as évben elvégzett ellenőrzésekről
7. 1/2021 .sz. ÁÉR javaslat az alkoholos italok fogyasztásának korlátozásáról Királyhelmece város területén.
8. Ingatlanügyek
9. Határozati javaslatok
10. Vita
11. Befejezés

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:	0		Nehlasoval	0

## Uznesenie č. 520/2021

### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

#### I. B e r i e n a v e d o m i e

Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu I. úpravy rozpočtu Mesta Kráľovský Chlmec na rok 2021.

#### II. S c h v a ľ u j e

Úpravu rozpočtu č.I na rok 2021 v nasledovnom členení :

v tis.€

	Schválený rozpočet	Rozpočet po I. úprave
Bežné príjmy	7 036,8	7 198,9
Kapitálové príjmy	328,5	344,6
Príjmy z finančných operácií	1 097,6	1 097,6
Príjmy spolu:	<b>8 462,9</b>	<b>8 641,1</b>
Bežné výdavky	6 861,0	6 884,4
Kapitálové výdavky	1 100,4	1 255,2
Výdavky z finančných operácií	501,5	501,5
Výdavky spolu:	<b>8 462,9</b>	<b>8 641,1</b>

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a

Za:	8	Proti:	0	Zdržal sa:	0	Nehlasoval	0
-----	---	--------	---	------------	---	------------	---

#### Uznesenie č. 521/2021

##### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmci berie na vedomie

správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra Mesta Kráľovský Chlmec za rok 2020.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
Za:	8	Proti:	0	Zdržal sa:	0	Nehlasoval	0			

#### Uznesenie č. 522/2021

##### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmci sa uznáša

na vydanie Všeobecne záväzného nariadenie č.1/2021 - o obmedzení a zákaze podávania a používania alkoholických nápojov na území mesta Kráľovský Chlmec.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
Za:	8	Proti:	0	Zdržal sa:	0	Nehlasoval	0			

#### Uznesenie č. 523/2021

##### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmci schvaľuje

- odpredaj pozemku registra C – KN parcelne číslo 13762/73 o výmere 731,00 m<sup>2</sup> – záhrada v katastrálnom území Kráľovský Chlmec pre Kristiána Boriszu, Hlavná 720/182, Kráľovský Chlmec za cenu 0,50 EUR za m<sup>2</sup> pozemku, cena spolu 365,50 EUR . Pozemok vo vlastníctve mesta Kráľovský Chlmec je zapísaný na LV č. 1921. Cena bola stanovená v súlade s Dodatkom č.3/2013 Zásad o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta Kráľovský Chlmec,
- dôvodom hodným osobitného zreteľa podľa §9a odsek 8 písm. e) zákona 138/1991 Z.z. o majetku obcí a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Kráľovský Chlmec je skutočnosť, že pozemok nachádzajúci sa v záhradkárskej lokalite je žiadateľom dlhodobo užívaný a udržiavaný.  
Zámer bol schválený 3/5 väčšinou všetkých poslancov uznesením MsZ v Kráľovskom Chlmci č. 501/2020 dňa 10.12.2020 a zverejnený na internetovej stránke mesta od 11.12.2020 do 30.03.2021.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
Za:	8	Proti:	0	Zdržal sa:	0	Nehlasoval	0			

#### Uznesenie č. 524/2021

##### Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmci

schvaľuje

- a) **odpredaj pozemku registra C – KN parcelne číslo 13762/47 o výmere 767,00 m<sup>2</sup> – záhrada v katastrálnom území Kráľovský Chlmec pre Zoltána Szilágyiho, Ibrányiho 49, Kráľovský Chlmec za cenu 0,50 EUR za m<sup>2</sup> pozemku, cena spolu 383,50 EUR . Pozemok vo vlastníctve mesta Kráľovský Chlmec je zapísaný na LV č. 1921.** Cena bola stanovená v súlade s Dodatkom č.3/2013 Zásad o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta Kráľovský Chlmec.
- b) dôvodom hodným osobitného zreteľa podľa §9a odsek 8 písm. e) zákona 138/1991 Z.z. o majetku obcí a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Kráľovský Chlmec je skutočnosť, že pozemok nachádzajúci sa v záhradkárskej lokalite je žiadateľom dlhodobo užívaný a udržiavaný.  
Zámer bol schválený 3/5 väčšinou všetkých poslancov uznesením MsZ v Kráľovskom Chlmcí č. 502/2020 dňa 10.12.2020 a zverejnený na internetovej stránke mesta od 11.12.2020 do 30.03.2021.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:	0		Nehlasoval	0

**Uznesenie č. 525/2021**

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí**

schvaľuje

- a) **odpredaj pozemku registra C – KN parcelne číslo 13797/60 o výmere 20,00 m<sup>2</sup> – zastavané plochy a nádvoria v katastrálnom území Kráľovský Chlmec pre Ladislava Boršoša a Andreu Boršošovú, Fábryho 1244/23, Kráľovský Chlmec za cenu 15,00 EUR za m<sup>2</sup> pozemku . Pozemok vo vlastníctve mesta Kráľovský Chlmec je zapísaný na LV č. 1921. Cena spolu predstavuje 300,00 EUR.** Cena bola stanovená v súlade s Dodatkom č.3/2013 Zásad o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta Kráľovský Chlmec,
- b) dôvodom hodným osobitného zreteľa podľa §9a odsek 8 písm. e) zákona 138/1991 Z.z. o majetku obcí a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Kráľovský Chlmec je skutočnosť, že pozemok je žiadateľmi dlhodobo užívaný a žiadateľiamajú na pozemku zrealizovanú stavbu garáže v lokalite hromadných garáží na Sídlisku nad nemocnicou.  
Zámer bol schválený 3/5 väčšinou všetkých poslancov.uznesenímMsZ v Kráľovskom Chlmcí č. 503/2020 dňa 10.12.2020 a zverejnený na internetovej stránke mesta od 11.12.2020 do 30.03.2021.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:	0		Nehlasoval	0

**Uznesenie č. 526/2021**

**Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí**

odročuje

v súlade s §18 ods.1 písm.b) Zásad o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta Kráľovský Chlmec prevod vlastníctva nehnuteľného majetku pozemku C – KN parc. č. 411/3, o výmere 204 m<sup>2</sup>, druh

pozemku zastavaná plocha, vytvoreného geometrickým plánom č. 47458879-191/20, k.ú. Kráľovský Chlmec dobrovoľnou dražbou.

odročuje sa s dôvodu určenia výšky minimálnej kúpnej ceny.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:	0		Nehlasoval	0

#### Uznesenie č. 527/2021

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

a) schvaľuje

v súlade s §18 ods.1 písm.b) Zásad o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta Kráľovský Chlmec prevod vlastníctva nehnuteľného majetku a to pozemkov C – KN parc. č. 787/11 o výmere 246 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie a C – KN parc.č.2066/13 o výmere 68 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavaná plocha, ktorý bol vytvorený GP č. 35476451-090/2020, overeného Okresným úradom Trebišov, katastrálny odbor pod č. G1-202/2020 dňa 11.11.2020, k.ú. Kráľovský Chlmec verejnou obchodnou súťažou.

b) poveruje

primátora mesta zabezpečením stanovenia podmienok verejnej obchodnej súťaže, ktoré budú následne predložené na schválenie Mestskému zastupiteľstvu v Kráľovskom Chlmcí.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:	0		Nehlasoval	0

#### Uznesenie č. 528/2021

Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí

schvaľuje

a) zámer na odpredaj 32/48 podielu pozemku registra C – KN parcelné číslo 463/12 o výmere 20,00 m<sup>2</sup>, druh pozemku zastavané plochy, k.ú. Kráľovský Chlmec pre **Dócsa Istvána, L. Kossutha 610/63, Kráľovský Chlmec** za cenu 20,00 EUR/m<sup>2</sup>. Odporúča sa zníženie o 50%, nakoľko žiadateľ platí daň z nehnuteľnosti. Pozemok bol vytvorený GP č. 35476451-114/2020, overeným Okresným úradom Trebišov, katastrálny odbor pod č. G1-230/2020 dňa 04.01.2021. Cena bola stanovená v súlade s Dodatkom č.3/2013 Zásad o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta Kráľovský Chlmec.

b) dôvod hodný osobitného zreteľa podľa §9a odsek 8 písm. e) zákona 138/1991 Z.z. o majetku obcí a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Kráľovský Chlmec je skutočnosť, že pozemok nachádzajúci sa v lokalite hromadných garáží na Ul. L. Kossutha je žiadateľom dlhodobo užívaný.

Zámer bol schválený 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
Za:	8		Proti:	0		Zdržal sa:	0		Nehlasoval	0

**Uznesenie č. 529/2021****Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmci  
schvaľuje**

- a) **zámer na odpredaj** ½ podielu pozemku registra C – KN parcelné číslo 13802/2 o výmere 2552 m<sup>2</sup>, druh pozemku trvalý trávnatý porast a pozemku registra C – KN parcelné číslo 13802/3 o výmere 1075 m<sup>2</sup> v podiele 1/1, druh pozemku trvalý trávnatý porast, k.ú. Kráľovský Chlmec pre **Gejzu Mátého, M. Hunyadiho 888/12, Kráľovský Chlmec** za cenu 0,50 EUR/m<sup>2</sup>. Pozemky boli vytvorené odčlenením od pozemkov E – KN parcelné čísla 3802 a 3803 GP č. 35476451-016/2021, overeným Okresným úradom Trebišov, Katastrálny odbor č. G1-50/2021 dňa 12.03.2021. Cena bola stanovená v súlade s Dodatkom č.3/2013 Zásad o hospodárení a nakladaní s majetkom mesta Kráľovský Chlmec,
- b) dôvod hodný osobitného zreteľa podľa §9a odsek 8 písm. e) zákona 138/1991 Z.z. o majetku obcí a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Kráľovský Chlmec je skutočnosť, že pozemok C – KN parcelné číslo 13802/2 nachádzajúci sa v záhradkárskej lokalite je v ½ vlastníctvom žiadateľa a pozemok C – KN parcelné číslo 13802/3 je susedným pozemkom. Žiadateľ tieto pozemky užíva a udržiava.  
Zámer bol schválený 3/5 väčšinou všetkých poslancov.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandý	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
<b>Za:</b>	8		<b>Proti:</b>	0		<b>Zdržal sa:</b>	0		<b>Nehlasoval</b>	0

**Uznesenie č. 530/2021****Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmci  
schvaľuje****v súlade s §30 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) obstaranie Zmien a doplnkov č.3/2021 ÚPN mesta Kráľovský Chlmec.**

Predmetom zmien a doplnkov bude návrh zmeny funkčného využitia pozemkov C KN parcelné čísla 1859/2 a 1959/18 v k.ú. Kráľovský Chlmec z plôch priemyselnej a stavebnej výroby a skladového hospodárstva určených na modernizáciu a prestavbu na plochy potravinárskej výroby - spracovanie mäsa a mäsových výrobkov.

Náklady spojené s obstaraním zmien a doplnkov bude hradiť v súlade s §19 stavebného zákona žiadateľ.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandý	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
<b>Za:</b>	8		<b>Proti:</b>	0		<b>Zdržal sa:</b>	0		<b>Nehlasoval</b>	0

udelit' slovo pre ThDr. Istvána Molnár

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandý	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
<b>Za:</b>	8		<b>Proti:</b>	0		<b>Zdržal sa:</b>	0		<b>Nehlasoval</b>	0

**Uznesenie č. 531/2021****Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí  
schvaľuje**

vydanie súhlasného vyjadrenia k zaradeniu cirkevnej materskej školy do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky.

Kráľovský Chlmec od roku 2002 so zreteľom na nepriaznivý demografický vývoj i na nový systém financovania riešilo situáciu siete škôl a školských zariadení na území mesta. Zodpovedne a seriózne so zreteľom na zefektívnenie činnosti škôl pristupovalo k plneniu svojich úloh v rámci originálnych aj prenesených kompetencií a racionalizovalo sieť škôl a školských zariadení. Mestské zastupiteľstvo teraz dáva priestor aj na vznik cirkevnej materskej školy na území mesta. Nemalo by to však znamenať, že v meste môžu neustále a neobmedzene vznikať ďalšie cirkevné i súkromné školy.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
<b>Za:</b>	8		<b>Proti:</b>	0		<b>Zdržal sa:</b>	0		<b>Nehlasoval</b>	0

**Uznesenie č. 532/2021****Mestské zastupiteľstvo v Kráľovskom Chlmcí  
schvaľuje**

a) predloženie žiadosti o NFP v rámci OP KZP (kód výzvy: OPLZ-PO5-2020-4) na realizáciu projektu s názvom „Podpora vysporiadania majetkovoprávných vzťahov k pozemkom v katastri mesta Kráľovský Chlmec“, ktorý bude realizovaný Mestom Kráľovský Chlmec, **pričom ciele projektu sú v súlade s platným programom rozvoja mesta a platným územným plánom**

b) zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci

c) zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a poskytnutého NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci

d) výšku spolufinancovania projektu zo strany Mesta Kráľovský Chlmec v hodnote 5 %, ktorá je stanovená z celkových oprávnených výdavkov projektu: 54 922,05 eur s DPH a predstavuje čiastku 2 746,10 eur

e) zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov žiadosti o NFP v zmysle Zmluvy o NFP.

Mgr art.Nádasdi	Sačko	MUDr. Mátéová	MUDr. Nagyová	PaedDr. Zvolenská	Apacs	Ing. Fedor	Ing. Tancsák	Ing. Illés	JUDr. Pandy	Ing. Želinský
---	a	a	---	a	a	a	---	a	a	a
<b>Za:</b>	8		<b>Proti:</b>	0		<b>Zdržal sa:</b>	0		<b>Nehlasoval</b>	0

Materiály na MsZ spracoval:  
Ing. Jozef Želinský, dňa 25.3.2021 o 11.17 hod.

Ing. Karol Pataky  
primátor mesta